

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 27 octobre 1914, p.m.

Son Honneur le Maire, Président. Tous présents.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par  
M. le Commissaire Hébert, il est  
Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—Soumises quatre séries de mandats, vérifiés par le Con-  
trôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$33,-  
506.81, \$8,565.10, \$6,624.55, \$7,658.25, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par  
M. le Commissaire Côté, il est  
\* Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Muni-  
cipale, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant  
la nomination de M. Jos. Arthur Groulx, comme assistant-  
buandier au Refuge Municipal Meurling, au salaire de \$800  
par année, ladite nomination devant prendre effet à com-  
pter du 1er novembre prochain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par  
M. le Commissaire McDonald, il est  
Résolu: D'approuver ladite nomination.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, approuvé  
par Son Honneur le Maire, recommandant le renvoi pour  
cause, de M. L. Laurion, inspecteur de tramways.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par  
M. le Commissaire Hébert, il est  
Résolu: D'approuver ladite recommandation.

4.—Soumis un rapport du Chef-Adjoint du Département  
des Incendies, approuvé par Son Honneur le Maire, sur les  
changements survenus dans la brigade, durant la quinzaine  
se terminant le 15 août 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée  
par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: D'approuver ledit rapport.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 27th October 1914, p.m.

Present: His Morship the Mayor, in the Chair, and all  
the members of the Board.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Com-  
missioner Hébert, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—Submitted four series of warrants, verified by the  
City Comptroller and Auditor, amounting respectively to  
\$33,506.81, \$8,565.10, \$6,624.55, \$7,658.25, as per certified  
lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Com-  
missioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a report from the Director of Municipal  
Assistance, approved by His Worship the Mayor, recom-  
mending that Mr. Jos. Arthur Groulx be appointed  
assistant laundryman at the Meurling Refuge, at a salary  
of \$800 per annum, said appointment to date from the 1st  
November next.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Com-  
missioner McDonald, it was

Resolved: To approve of said appointment.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, ap-  
proved by His Worship the Mayor, recommending that  
Mr. L. Laurion, tramway inspector, be dismissed for  
cause.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Com-  
missioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

4.—Submitted a report from the Deputy Chief of the  
Fire Department, approved by His Worship the Mayor,  
on the changes effected in the brigade during the fort-  
night ending on the 15th August 1914.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by  
Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.